



ORGANIZATION OF  
AFRICAN UNITY  
Secretariat  
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الأفريقية  
السكرتариات  
ص.ب. ٣٢٤٣  
ORGANIZATION DE L'UNITE  
AFRICAINE  
Secretariat  
B. P. 3243:

أديس أبابا Addis Ababa

مجلس الوزراء

الدورة العادية الخامسة والثلاثين

سيئاليون ٢٨-١٨ يونيو ١٩٨٠

CM/1040 (XXXV)

Part II  
Add. 2

تقرير الأمين العام بشأن الاجتماع الذي تم بين  
الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة

الأمم المتحدة بنيروبي من ٥ إلى ٧ يونيو ١٩٨٠

=====



تم الإجتماع الذي يدعى له الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة  
بالتشاور مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بناءً على القرار رقم  
٣٤/٢١ Res. A/ الصادر عن الجمعية العامة بتاريخ ٢٠ فبراير ١٩٢٩  
ركز على ضرورة تقوية العلاقات بين منظمة الأمم المتحدة والجامعة لمنظمة  
الوحدة الأفريقية وقد طلب القرار في نظرته العاملة ١٥ من الأمين العام للأمم  
المتحدة قرر بالتشاور مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية العمل على عقد  
اجتماع يعقد في إفريقيا قبل الدورة الحادية والثلاثين للجمعية العامة بين  
ممثلين عن منظمة الوحدة الأفريقية والمنظمات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة  
لدراسة على التنفيذ الفعال للبرامج ذات الاهتمام المشترك بما في ذلك  
المبادرة لحركات التحرير .  
وقد حضرت الاجتماع منظمة الوحدة الأفريقية والهيئات التابعة لمنظمة  
الأمم المتحدة .  
وهيئات الأمم المتحدة التي اشتراكها هي :

برنامجه للأمم المتحدة للأعمال مكتب المندوب السامي للاجئين جاءت في  
يونيدو واليونسكو ووب واللجنة الاستشارية الحكومية للنقل البحري والأرصاد  
العالمية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي وهيئة الصحة العالمية ومنظمة  
الاغذية والزراعة .

٢ - اتفقت الأطراف خلال الدورة الأولى أن رئاسة الاجتماع سوف تكون مشتركة بين مثل منظمة الوحدة الأفريقية وممثل الأمم المتحدة وفي هذا الإطار تم تعيين بيتراؤتو الأمين العام المساعد للشئون السياسية والسيد فرح الأمين العام المساعد للأمم المتحدة للشئون السياسية رئيسين للجتماع.

٣ - في الجلسة الافتتاحية تحدث الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية وأشار إلى الأهمية التي تملقها منظمة الوحدة الأفريقية على تقوية علاقات التعاون القائلة بين إمانتي منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المختلفة وتكلفها حتى يمكن مجاهدة المساكل التي تواجه إفريقيا بفعالية وفي هذا الإطار أشار إلى المسؤوليات الكبيرة الملقاة على عاتق منظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ خطة عمل لا جوس التي أقرها رئيساً للبد والبر والحكومات في اجتماع القمة الاقتصادية الأول بلا جوس في أبريل ١٩٨٠ ولا يمكن أن تستطيع منظمة الوحدة الأفريقية الضبط على بهذه المسؤوليات أبداً بدون التعاون الفعال من جانب منظومة الأمم المتحدة.

٤ - تحدث أيضاً الأمين العام المساعد للأمم المتحدة بنيابة عن أمين عام الأمم المتحدة واعرب عن إمله في نجاح الاجتماع وأكد التزام الأمم المتحدة للتعاون الكامل في حل المسائل التي تواجه القارة الأفريقية كما أكد الاجتماع رغبة منظومة الأمم المتحدة في التعاون الشامل.

٥ - عقد الاجتماع في جودى واخوى وعبر كل المشتركين عن آرائهم بصراحته ووضوح وقد وصل الاجتماع إلى متأرجح محددة عن التعاون في المستقبل - وهي

مرفقة بهذا التقرير - اتفق على ان هذا الاجتماع الاول كان بنا<sup>ا</sup> للفاية  
كما اتفق على ضرورة عقد اجتماعات مماثلة في المستقبل على الاقل مرة واحدة ففى  
السنوات .

نتائج الاجتماع الذى تم بين الامانة العامة لمندمة  
الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة - بنيريوبى

خلال الفترة من ٥ إلى ٧ يونيو ١٩٨٠

١- اعترف الاجتماع بضرورة تسهيل تبادل المعلومات بين الامانة العامة لمنظمة  
الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة حتى يتمكن موظفي المنظمتين من  
التعرف على هيكلا كل من المنظمتين ومن اجل هذا اتفق ان تقدم كل  
من منظمة إلى لا خبرى كل التسهيلات اللازمة بما في ذلك اقامة صلات  
عمل ووثائق بصورة منتظمة وأن تبلغ القرارات والمقررات إلى الاجتماع  
ارخصصة لاجراء اللازم كما اتفق عقبها ان تقدم الامانة العامة للامم  
المتحدة صورا من كل الوثائق ذات الصلة لمكتبة منظمة الوحدة الأفريقية  
كما يقدم لها ايضا قائمة بالمطبوعات الحديثة يوسف تقوم منظمة  
الوحدة الأفريقية بالاتصال بالوكالات المعنوية بشأن أي طلب خاص شرى  
تساعد في بلوغ الهدف والوصول إلى الدرجة القصوى من التعمق

CM/1040 (XXXXV)

. Part II

Add. 2

Page 4

بين منظمة الوحدة الإفريقية ومنظمة الأمم المتحدة .

-٢ طلبت منظمة الوحدة الإفريقية من وكالات الأمم المتحدة  
تثقيف المشورة في مجالات التدريب والبحوث، التي يمكن أن تساعد  
لمنظمة الوحدة الإفريقية وان تشير إليها بالمصادر التي تساعدها  
في التنفيذ ولهم في الشأن إلى أن بعض وكالات الأمم المتحدة  
قد اتخذت المبادرة بالفعل في هذا الاتجاه كما طلبت  
المنظمة. أيضاً معلومات تتصل بالمساعدات الفنية التي يمكن  
أن تقدم للامانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية وسوف  
ترد الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية على هذه البرامج  
على نسخة المعلومات التي ستقبل منها لها الوكالات وعلى ضوء  
متطلباتها من المساعدات الفنية والتدريب ولا حظ الاجتماع  
أن برامج الأمم المتحدة للانماء قد تقدم باقتراحات محددة  
بشأن المساعدات الفنية للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية  
وبحسب خاصية بشأن احتياجاتها للتدريب لزيادة فاعلية  
المنظمة للإطلاع بمسؤولياتها .

- من أجل تدريب موظفي الاعلام في منظمة الوحدة الافريقية .
- ج) توسيع أنشطة الاعلام العامة لمنظمة الام المتحدة وخاصة إدارة الاعلام العام في المجالات الفنية والاقتصادية والاجتماعية التي تهتم بالقارء .
- د) ينبعى دعوة منظمة الوحدة الافريقية للمشاركة كمراقب في مداولات لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية بالأغلاق .
- هـ) ينبعى تقديم المساعدة الى وكالة الانباء الافريقية من جانب DPI على نفس الاساس الذي تقدم به المساعدة الى مطبوع وكالات الانباء للبلدان غير المنحازة .
- و) يتبعى تحسين الاتصال بشأن أنشطة الاعلام الجاما بين منظمة الوحدة الافريقية وادارة الاعلام العامة في نيويورك وجيونيف وأديس أبابا ،
- ز) تستفيد منظمة الوحدة الافريقية بصورة أكثر انتظاما من الخدمات التي يمكن أن تقدمها مراكز الاعلام التابعة للام المتحدة في أفريقيا ، فمن بين اجمالي مراكزا للاعلام تابعة للام المتحدة فيهنالك ٢ منها مقامة في أفريقيا ، بالإضافة الى ذلك فان تلك البلدان التي لا توجد بها مراكز للاعلان فان مكاتب الممثل المقيم ابنتها في الام المتحدة للانماء تتحمل كمراكز للاعلام .
- جد) تقدم ادارة الاعلام العامة لمنظمة الوحدة الافريقية قائمة بطبعاتها وأفلامها وشراكتها (القسمة والمساهمة على الفيكس بو) فيما يتعلق بمسألة تشر

آل معلومات فقد ألمب إلى إدارة الاعلام البسام ووكلات الام المتحدة ذات الصلة بالموضوع أن تغير إلى منظمة الوحدة الأفريقية قائمة بالمطبوعات والافلام والشرايين التي تتطرق بال موضوع وأن تنسرق انشطتها في هذا المجال من وكالات منظمة الوحدة الأفريقية في العواصم الأفريقية المعنية . وقد طلبت منظمة الوحدة الأفريقية إلى الامم المتحدة يوم الجمعة ١٢ فبراير ١٩٦٧ ان تقوم بمزيد من الدعاية فيما يتعلق بمشاكل كل القارة الأفريقية بفتح خلق المزيد من الوعي والتفهم للمشاكل الأفريقية . وحول ما ذكر أعلاه ، وعلى ضوء دورة منظمة الوحدة الأفريقية المتزايد بصورة مستمرة فيما يتعلق بمسائل التنمية الاقتصادية ، فقد أدرك الحاجة لكي توسيع الامم المتحدة من دائرة اعلامها الحالية بشأن أفريقيا لكن تشتمل على اعلام متزايد حول مسائل التنمية الاقتصادية الأفريقية . وينبغي في هذا الصدد متابعة الاجراءات المعددة التالية :

(أ) ينبع أن يطلب إلى لجنة الاعلام المشتركة التابعة للأمم المتحدة

( JUNIC ) أن تنسرق وتعزز الانشطة الاعلامية لمنظمة الامم المتحدة

فيما يتعلق بالقاراء الأفارقة .

(ب) عقد مشاورات بين منظمة الوحدة الأفريقية وبرنامجه الامم المتحدة

للانماء وادارة الاعلام البسام لايجاد السبيل والوسائل لتقديم المساعدة

الفنية وبالتالي فإن منظمة الوحدة الأفريقية سوف تزود بتلك المعاود

التي تعتبرها ذات صلة بأنشطةها الاعلامية .

٤) وحول مسألة العلاقات بين منظمة الأمم المتحدة وأمانة منظمة الوحدة الأفريقية فقد تم الاتفاق على أنه ينبغي أن تقوم الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة بتكييف تعاونها مع الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية، ويشمل هذا توقيع اتفاقيات التعاون، إن لم تكن موجودة، واعادة النظر في اتفاقيات التعاون، إن لم تكن موجودة، واعادة النظر في اتفاقيات الامانة، بما في ذلك من صفة المراقب على نحو متداول في المجتمعات، كما اقتضى تبادل جداول الاجتماعات السنوية والبرامج ذات الصلة لكل من الوكالات المتخصصة لمنظمة الوحدة الأفريقية والامم المتحدة وذلك لتسهيل التعاون بينهما، كما للجنة وكالات الأمم المتحدة اشراف الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية بصورة اكبر في أعمالها وأن تشطرها، بأية مشروعات تقوم بها من أجل منفعة الدول الأعضاء، وفي المناقشات التي دارت حول هذا الموضوع أشير إلى أن الوزن السياسي لاfricania ينبع أن يؤخذ في الاعتبار عند اتخاذ القرارات، بحسب اسلوب القرارات في منظمة الأمم المتحدة، وتصفة خاصة فيما يتعلق بشئون الميزانية، ولمصلحة القارة الأفريقية.

٥) وقد أوضحت الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية بأنه ينبغي: اعطاء إفريقيا نصيتها العادل من الترشيل في داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

وتم في هذا المدد اينماح ان افريقيا جرى تمثيلها بصورة غير مناسبة داخل الامم المتحدة . وكانت منظمة الوحدة الافريقية تأمل في ان تراجع الوكالات سياساتها الخاصة بالتعيين لتكلل التمثيل الافريقي الفعال وخاصة على مستوى صنع السياسة داخل اجهزة الام المتحدة واستخدام افربيقيين في قارات اخرى . وكانت هنالك في هذا المدد حاجة الى مراجعة نظام الحصص فيما يتعلق بالتعيين داخل الام المتحدة وتحمبدت منظمة الوحدة الافريقية بتنسيق العمل في هذا الشأن . وتعهدت الام المتحدة بان توفر لاجتماع المشتركة القائم بيانا يهمنا معلومات مفصلة عن سياسات التعيين وعدد من الشاملين المتفرغين ( ودرجاتهم ) فعلى منظمتها من ناحية ارتباطها بالرعاية الافريقيين بالمقار الرئيسية وفي الميدان والمكاتب وفي المشتريات . وطلبت منظمة الوحدة الافريقية من هذا المدد ادراج مقارنة الوضع فيما يتعلق ببرعايا المناطق الاخرى . وعلى هذا يتمين تقديم اذن الجدول للمقارنة السنوية منظمة الوحدة الافريقية في وقت مناسب حتى يتسعى لها التوصل الى النتائج اللازمة التي سترفع الى الاجتماع القائم الذي ستتهدى امامه منظمة الوحدة الافريقية ونظام الام المتحدة .

٦ - ناشدت منظمة الوحدة الافريقية الوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحدة ببذل مزيدا من الجهد في سبيل تمهيد الموارد اللازمة لتنفيذ خطة عمل لا جوس . واكدت على خطة عمل لا جوس تتضمن وثائق العمل الشاملة والجماعية المتعلقة باحتياجات افريقيا الاقتصادية في غضون السنتين عشرين القادمة . اخذ الاجتماع علما ببيان الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية حول دور الثقافة في التنمية واهداف الميثاق الشعاعي الافريقي . احدثت الوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحدة على مساعدة منظمة الوحدة الافريقية اداء القيام بالأنشطة التي رسمتها منظمة الوحدة الافريقية في هذا الاطار لتكللة خطة عمل لا جوس .

٧ - كما ابليفت منظمة الوحدة الافريقية الاجتماع بالى كانت هناك خطة لعقد اجتماع بين امانة منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الاقتصادية الافريقية حول خطة عمل لا جوس على اثر الانتهاء من مؤتمر القمة في فريتاون وذلك لتنسيق الادوار التي تقوم بها كل من الامانتين حول تنفيذ خطة عمل لا جوس . وستقوم امانة منظمة الوحدة الافريقية باتصالات وثيقة مع الوكالات المتخصصة فيما يتعلق بتنفيذ خطة العمل التي سيتم توزيعها بين جميع الوكالات المتخصصة بمقدار رغبتها وتصديقها برأسها بالختامية وسيقوم منظمة الوحدة بتحديد مجالات التعاون مع الوكالات المتخصصة .

٨ - بالنسبة لمساعدة بجاصلة ليتشابي تمت الموافقة على ان تقوم الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة باستئناف ادارات احتياطية لتقديم المساعدات بذلك إلى عند ما تسمح الظروف للمحافظة على البنية الأساسية التي دحرت تماما هناك .

٩ - وافق الاجتماع على ان هناك حاجة كبيرة لمراجعة المشكلات الاجتماعية التي تواجه القارة وفي هذا الصدد تمت الموافقة على ان تقوم الوكالات المعنوية بتقديم الدعم للمرأكز الاقليمي الافريقي الجديد الخاص بالبحوث والتدريب الاجتماعي فى طرابلس .

CM/1040 (XXXV)

Part II

Add. 2

Page 10

ـ كـ.ـلـ،ـ إـنـقـاـدـاـعـ عـلـىـ أـنـ هـنـاـكـ الـحـاجـةـ لـقـيـامـ مـنـظـمـةـ الـوـحـدـةـ  
ـ إـلـافـرـيقـيـةـ بـدـرـاسـةـ شـامـلـةـ جـولـ بـسـأـلـةـ الصـالـعـالـصـابـاجـرـيـسـسـنـ ،ـ  
ـ بـالـشـفـاقـ وـالـشـيـقـ مـعـ وـكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـمـعـثـيـةـ .ـ

ـ اـمـلـاـقـيـاـنـ يـتـعـلـقـ بـمـسـأـلـةـ الـلـاجـئـيـنـ رـحـبـ الـجـيـاعـ بـالـجـرـاءـاتـ السـتـىـ  
ـ يـتـمـ اـتـخـادـهـاـ فـيـ الـوقـتـ الـراـهنـ مـنـ قـبـلـ الـمـفـوضـيـةـ السـامـيـةـ التـابـعـةـ  
ـ لـلـامـ الـمـتـحـدـةـ بـالـتـعـاوـنـ مـعـ مـنـظـمـةـ الـوـحـدـةـ إـلـافـرـيقـيـةـ /ـ مـكـتبـ تـوـظـيـفـ  
ـ وـتـحـلـيمـ الـلـاجـئـيـنـ إـلـافـرـيقـيـيـنـ عـوـلـ تـنـفـيـذـ تـوـصـيـاتـ مـؤـمـرـ أـروـشـتـاـ  
ـ الـخـاصـ بـالـلـاجـئـيـنـ وـأـعـرـبـ عـنـ أـمـطـهـ فـيـ أـنـ تـواـصـلـ وـكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ  
ـ الـقـيـامـ بـدـفـرـهـاـ لـتـنـفـيـذـ هـذـهـ التـوـصـيـاتـ .ـ

ـ وـطـلـبـتـ مـنـظـمـةـ الـوـحـدـةـ إـلـافـرـيقـيـةـ إـلـىـ وـكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ  
ـ الـقـيـمـ عـلـىـ خـلـقـ اـدـرـاكـ أـكـبـرـ لـمـشـاـكـلـ وـاـحـتـيـاجـاتـ الـلـاجـئـيـنـ إـلـافـرـيقـيـيـنـ  
ـ الـذـيـنـ يـشـكـلـونـ أـكـبـرـ مـنـ نـصـفـ عـدـدـ الـلـاجـئـيـنـ بـالـعـالـمـ .ـ وـفـيـ حـسـينـ  
ـ أـنـ مـنـظـمـةـ الـوـحـدـةـ إـلـافـرـيقـيـةـ لـاحـظـتـ بـمـعـ التـقـدـيرـ النـجـاحـ الـذـيـ  
ـ أـحـزـهـ مـكـتبـ الـمـفـوضـيـةـ السـامـيـةـ لـشـفـاقـ وـالـشـيـقـ مـعـ الـلـاجـئـيـنـ فـيـ تـعـبـةـ

مزيد من الموارد لبرامج اللاجئين الأفريقيين ، فقد أعربت عن قلقها إزاء الموارد المالية غير الكافية التي خصصها المجتمع الدولي لمواجهة مشاكل اللاجئين الأفريقيين ، وعليه فقد أعربت منظمة الأغذية والزراعة الأفريقية عن رغبتها في اتخاذ إجراءات من أجل عقد مؤتمر دولي حول اللاجئين الأفريقيين ، وطلبته إلى وكالات الأمم المتحدة لزيادة معنوياتها إلى اللاجئين الأفريقيين بأن تساعده وتتابع بفاعلية برامج بعثيات الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات التي كان الهدف من إنشائهما تقييم الاحتياجات الكامنة لللاجئين وأدراهم على البنائيين والاقتصاديين والاجتماعيين للبلدان المستقبلة لهم .

وفي هذا الصدد استرعى الانتباه إلى الحالة البائسة لما يرسيه على ٢٥٠٠٠ لاجئاً تشاديين في الكاميرون ولدان آخرين مجاورة . وقد طلب إلى

وكالات الأمم المتحدة تقديم المساعدات اللازمة لتحسين

حالهم.

١٢ - وفيما يتعلق بالمعاقين ، فقد استرعى الانتباه إلى قرارا

مجلس الوزراء في نيروبي ومونروفيا حول هذا الموضوع والتنـ

لفتت الإنظار إلى ما يعانيه المعاقون والتي ضرورة اشتراكهم

في الحياة العامة لبلائهم . وفي هذا الصدد ، تم التنوية

إلى اقتراح منظمة الوحدة الأفريقية حول عقد اجتماع لمعاقين

والتي ضرورة مساعدة وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة مساعدة

فعالية لتأمين أتخاذ إجراء ملحوظ لمساعدة هؤلاء البوئسا

ولحماية السكان من الأمراض المتنامية في هذه المعاوقات

وقد تناولت وكالات الأمم المتعددة من تجربتها ، الجهد

التي تبذلها لمعالجة هذه المشاكل .

١٣ - وبما لمنطقة التعاون فيما يتعلق بالحالة في الجنوب

الأفريقي ، فقد أقرت منظمة الوحدة الأفريقية عـ

ارتياخها لما لاقتة من مشكلة فعالة وتعاون في غالبية

وكالات الأمم المتحدة . وقد ناشدت منظمة الوحدة الأفريقية

جميع الوكالات زيادة معوناتها إلى حزب سوايو ( ناميبيا )

ومؤتمر الوطني الأفريقي والمؤتمر الأفريقي الجامـ

CM/1040 (xxxv)

## Part II

Add. 2

Page 13

- الى النضال من اجل التحرير . وقد اوضحت المنظمتين الحالة فـى

وكالتيهما كما تم اياضا توضيح الحاجة الماسة اليها الحصول على موارد

اضافية من خلال تنمية الا نشطة الافريقية المشتركة لحركات التحرير

- الوطنية وضرورة مساهمة حركات التحرير مساهما متزايدا في الانشطة

دون الاقليمية والا قليمية مما ايسهيل اشتراكها المبكر وتكميلها

والبرامج الافريقية . وقد اتفق المشتركون على انه رغم المعوقات

المالية الحالية فان الامر يقتضي موافقة برنامج الام المتحدة

جهوده لجمع مزيد من الاتصال لتسهيل تنفيذ برامج معونة حركات

التحرير الوطنية حاربة التنفيذ والتوسيع فيها .

١٤ - استرعى الانتباه الى حاجة برويل المواجهة الافريقية الماسة السببية

برامج معونة اقتصادية خاصة التي لحقت باقتصادياتها تشجع

للصراع التحرري .

١٥ - وقد وافق المؤتمرون من حيث المبدأ على عقد اجتماعات استشارية

دورية بين أمانة منظمة الوحدة الافريقية وبين امانات المسائل

ذات الأهمية المشتركة ولتحقيق مقرارات اجتماع نيروسى .

وقد اجمعت الاراء ان الاجتماع كان مفيدا وبناء للغاية كما اتفق ايضا

من حيث المبدأ على ضرورة عقد هذه الاجتماعات مرة على الا ئسل

في العام الواحد .

وفى هذا الصدد فقد تمت التوصية بعقد الاجتماع المقرر  
فى جنيف بشهر ابريل عام ١٩٨١ . . . كما اتفق اىضاً  
على الا تحصل هذه الاجتماعات دون عقد اجتماعات ثنائية منتظمة  
بين منظمة الوحدة الافريقية وبين وكالات منظومة الامم المتحدة .



1980-06-18

# **Report of the Secretary-General on the meeting between OAU Secretariat and the United Nations System held in Nairobi from 5 to 7 June 1980**

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/10145>

*Downloaded from African Union Common Repository*